

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VALVE, BALL	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-132669/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-132669	Date 2012-06-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-404-60530	
File No. - N° de dossier hp404.W8482-132669	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-06	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michele Mak	Buyer Id - Id de l'acheteur hp404
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3947 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment #001 is raised to change the closing date:

Delete closing date of July 3, 2012 @ 2pm EDST

Insert closing date of July 6, 2012 @ 2pm EDST

Amendment #001 is raised to answer the following Questions:

Q1:

Discharge pressure 100 psi, but is this differential pressure? What is the suction pressure?

Answer: it's gravity feed, technically no head pressure

Pump size is provided, but no flow.

Answer: Maximum flow rate 42 gal per minute

Q2:

Air actuator type – double acting or spring return

Answer: Actuator type - double acting

Desired air supply pressure to actuator – 60 psi or 80 psi

Answer: air pressure 8.30 Bar

Q3:

System fluid

Answer: working fluid Distillate fuel

System working pressure and working temperature

Answer: working fluid Distillate fuel

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-132669/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-132669

File No. - N° du dossier

hp404W8482-132669

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

All other terms and conditions remain unchanged.